



Butlletí del Consell General

Núm. 4/2020

Casa de la Vall, 15 de gener del 2020

SUMARI

3- PROCEDIMENTS ESPECIALS

3.2.2 Proposicions de llei qualificada

Pròrroga al termini per a la presentació d'esmenes a la **Proposició de llei de modificació de la Llei qualificada del règim electoral i del referèndum.**

pàg. 2

3.6 Tractats internacionals

Admissió a tràmit i publicació de la **Proposta d'aprovació del Conveni entre el Govern del Principat d'Andorra i el Govern de la Federació Russa sobre les condicions de supressió de les formalitats de visat en els viatges mutus dels ciutadans del Principat d'Andorra i dels ciutadans de la Federació Russa, i obertura del termini de presentació d'esmenes.**

pàg. 2

4- IMPULS I CONTROL DE L'ACCIÓ POLÍTICA DEL GOVERN

4.4.1 Preguntes

Publicació de les preguntes amb resposta escrita del Govern presentades per la M. I. Sra. Susanna Vela Palomares, consellera general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 13 de gener del 2020, relatives a **l'eina informàtica per al desenvolupament de la Història Clínica Compartida**, (Reg. Núm. 42).

pàg. 4

4.4.3 Preguntes urgents

Publicació de la pregunta amb resposta oral del Govern presentada per la M. I. Sra. Carine Montaner Raynaud, consellera general del Grup Parlamentari Terçeravia + Unió Laurediana + Independents, per escrit de data 15 de gener del 2020, relativa a **la implantació de la via preferent**, amb declaració d'urgència, (Reg. Núm. 46).

pàg. 5

Publicació de la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Oliver Alis Salguero, conseller general del Grup Parlamentari Terçeravia + Unió Laurediana + Independents, per escrit de data 15 de gener del 2020, relativa **als accidents ocorreguts els passats 9 i 10 de gener del 2020 al túnel de la Tàpia, a la parròquia de Sant Julià de Lòria**, amb declaració d'urgència, (Reg. Núm. 48).

pàg. 6

Publicació de la pregunta amb resposta oral del Govern presentada per la M. I. Sra. Susanna Vela Palomares, consellera general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 15 de gener del 2020, relativa **al nomenament de la presidència de la Comissió Nacional andorrana per a la UNESCO**, amb declaració d'urgència, (Reg. Núm. 49).

pàg. 6

3- PROCEDIMENTS ESPECIALS

3.2.2 Proposicions de llei qualificada

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 15 de gener del 2020, exercint les atribucions que li confereix l'article 80 del Reglament del Consell General, ha acordat a demanda de la M. I. Sra. Judith Salazar Álvarez, presidenta suplent del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, prorrogar el termini per a la presentació d'esmenes a la **Proposició de llei de modificació de la Llei qualificada del règim electoral i del referèndum**. El nou termini finalitza el dia 5 de març del 2020, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 15 de gener del 2020

Roser Suñé Pascuet
Síndica General

3.6 Tractats internacionals

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 15 de gener del 2020, ha examinat el document que li ha tramès el M. I. Sr. Cap de Govern, registrat en data 10 de gener del 2020, sota el títol **Proposta d'aprovació del Conveni entre el Govern del Principat d'Andorra i el Govern de la Federació Russa sobre les condicions de supressió de les formalitats de visat en els viatges mutus dels ciutadans del Principat d'Andorra i dels ciutadans de la Federació Russa**, i exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General en els articles que es citaran, ha acordat:

1. D'acord amb l'article 18.1.d), admetre a tràmit aquest escrit, sota la qualificació de Tractat Internacional i procedir a la seva tramitació com a tal.
2. D'acord amb els articles 92.2 i 117, ordenar la seva publicació i obrir un període de quinze dies per a la presentació d'esmenes. Aquest termini finalitza el dia 4 de març del 2020, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 15 de gener del 2020

Roser Suñé Pascuet
Síndica General

Proposta d'aprovació del Conveni entre el Govern del Principat d'Andorra i el Govern de la Federació Russa sobre les condicions de supressió de les formalitats de visat en els viatges mutus dels ciutadans del Principat d'Andorra i dels ciutadans de la Federació Russa

Andorra és un estat enclavat territorialment als Pirineus i on tots els accessos tenen lloc mitjançant el trànsit pels estats veïns. No obstant això, el fluxos d'entrada i sortida per les fronteres andorranes de ciutadans, principalment per motius turístics, augmenten de manera constant.

Aquestes dos situacions convergeixen en la regulació de l'article 21, apartat 1, de la Constitució del Principat d'Andorra, que estableix el dret de tota persona a circular lliurement pel territori nacional, i a entrar i sortir del país d'acord amb les lleis.

En aquest sentit, i vista la voluntat del Principat d'Andorra de fer palès el seu compromís amb l'observança i la protecció d'aquest dret fonamental de la persona, així com la seva voluntat de facilitar-ne el gaudi, el Govern ha negociat acords per eximir els nacionals andorrans de la necessitat de disposar de visats per motius turístics.

El 10 d'octubre del 2018, la ministra Maria Ubach es va reunir a Moscou amb el ministre d'Afers Exteriors de Rússia, Sergei Lavrov, i un dels punts exposats per la ministra Ubach fou la problemàtica vinculada al cost i la tramitació dels visats turístics per entrar a Rússia que han d'assumir els ciutadans andorrans. Fruit d'aquella reunió, ambdós ministres van acordar l'inici de negociacions per suprimir les formalitats de visat en els viatges mutus.

Aquesta voluntat conjunta es va concretar el 5 de desembre del 2019 amb la signatura d'un acord per part de la ministra d'Afers Exteriors d'Andorra i el seu homòleg rus.

El Conveni consta de catorze articles i ha de permetre als ciutadans andorrans l'entrada a la Federació Russa en règim turístic sense la necessitat de tramitar un visat, amb la corresponent exempció de les taxes que s'hi haurien d'abonar. Per la part del Principat d'Andorra no suposa cap canvi legislatiu, ja que el títol V de la Llei qualificada d'immigració, que regula el règim turístic, estableix que no és necessària cap autorització d'immigració per als visitants que accedeixen al Principat en règim turístic.

Un altre aspecte important que regula el Conveni és el procediment que cal seguir per poder sortir del

territori en cas que els ciutadans d'un estat hagin perdut els seus documents de viatge durant l'estada en el territori de l'altre Estat, o en cas que hi hagin de romandre per causa de força major per un període superior a 90 dies naturals durant cada període de 365 dies, a partir del moment de la seva primera entrada.

El Conveni preveu que l'aplicació de l'acord es pugui suspendre de manera total o parcial per motius de seguretat nacional, d'ordre públic o de salut pública.

Un cop ratificat, cadascuna de les parts notificarà a l'altra per la via diplomàtica el compliment dels procediments exigits per les seves legislacions nacionals per a l'entrada en vigor del Conveni, que prendrà efecte 60 dies després de la data de recepció de l'última notificació escrita.

Ateses les consideracions exposades, s'aprova:

La ratificació del Conveni entre el Govern del Principat d'Andorra i el Govern de la Federació Russa sobre les condicions de supressió de les formalitats de visat en els viatges mutus dels ciutadans del Principat d'Andorra i dels ciutadans de la Federació Russa.

El Ministeri d'Afers Exteriors donarà a conèixer la data d'entrada en vigor d'aquest Conveni.

Conveni entre el Govern del Principat d'Andorra i el Govern de la Federació Russa sobre les condicions de supressió de les formalitats de visat en els viatges mutus dels ciutadans del Principat d'Andorra i dels ciutadans de la Federació Russa

El Govern del Principat d'Andorra i el Govern de la Federació Russa, en endavant "les Parts", guiats pel desig de desenvolupar les relacions d'amistat entre ambdós Estats, amb l'objectiu de facilitar les condicions en els viatges mutus dels ciutadans dels seus Estats, acorden el que segueix:

Article 1

1. Els ciutadans de la Federació Russa titulars de passaports vigents que certifiquen la identitat d'un ciutadà de la Federació Russa a l'estranger, incloent els passaports diplomàtics i de servei, i els ciutadans del Principat d'Andorra titulars de passaports internacionals vigents, incloent els passaports diplomàtics, poden entrar, sortir, transitar i romandre dins el territori de l'Estat de l'altra Part sense la necessitat de visat fins a noranta (90) dies naturals durant cada període de tres-cents seixanta-cinc (365) dies, a partir del moment de la seva

primera entrada. Per als ciutadans de la Federació Russa el període de permanència es calcula segons les normes d'estada dels ciutadans de la Federació Russa en el territori de l'espai Schengen.

2. Els ciutadans de l'Estat d'una Part que tinguin la intenció de romandre o de residir en el territori de l'Estat de l'altra Part durant més de noranta (90) dies naturals o d'exercir una activitat laboral o comercial en aquest territori han d'obtenir el visat corresponent de conformitat amb la legislació de l'Estat d'entrada.

Article 2

Les Parts, al més aviat possible, s'informen per via diplomàtica dels canvis en el règim d'entrada, d'estada i de sortida dels ciutadans de la Federació Russa i del Principat d'Andorra dels territoris dels seus Estats.

Article 3

Els titulars de passaports vàlids emesos per les autoritats competents de la Federació Russa i del Principat d'Andorra entren al territori de l'Estat de l'altra Part i surten del territori de l'Estat de l'altra Part a través dels punts fronterers oberts per a la circulació internacional (en relació amb la Federació de Rússia) i a la frontera de l'Estat (en relació amb el Principat d'Andorra).

Article 4

Els ciutadans de l'Estat d'una Part, durant la seva estada en el territori de l'Estat de l'altra Part, estan sotmesos a les lleis i als reglaments d'aquest Estat, incloent els requisits del règim duaner, fronterer i migratori, el finançament dels viatges, els reglaments de registre, el trasllat i la pròrroga del termini d'estada.

Article 5

Aquest Conveni no afecta el dret dels òrgans competents dels Estats de cada Part de negar l'entrada o de limitar l'estada dels ciutadans de l'Estat de l'altra Part en el territori del seu Estat.

Article 6

1. Els ciutadans de la Federació Russa que hagin perdut els seus documents de viatge durant l'estada en el territori del Principat d'Andorra poden sortir del territori del Principat d'Andorra utilitzant un comprovant de denúncia a la Policia per pèrdua dels documents de viatge.

2. Els ciutadans del Principat d'Andorra que hagin perdut els seus documents de viatge durant l'estada en el territori de la Federació Russa poden sortir del territori de la Federació Russa utilitzant documents de viatge atorgats per la representació diplomàtica o l'oficina consular del Regne d'Espanya o de la

República Francesa a la Federació Russa. En aquests casos els ciutadans del Principat d'Andorra surten del territori de la Federació Russa sense necessitat d'obtenir un visat o un altre permís per part de les autoritats competents de la Federació Russa.

Article 7

Els ciutadans de l'Estat d'una part que no puguin sortir del territori de l'Estat de l'altra Part durant el termini indicat en l'Article 1 d'aquest Conveni per causa de força major que es certifiqui amb un document o qualsevol altra forma de confirmació, poden obtenir, prèvia sol·licitud, el permís de romandre en el seu territori durant el període necessari per sortir-ne. En aquest cas no es cobren les taxes per a la pròrroga del període d'estada.

Article 8

1. Cada Part, per motius de seguretat nacional, d'ordre públic o de salut pública, pot suspendre de manera total o parcial l'aplicació d'aquest Conveni. Aquesta decisió es comunica a l'altra Part per via diplomàtica amb setanta-dues (72) hores d'antelació abans que esdevingui efectiu.

2. La Part que pren la decisió de suspendre l'aplicació d'aquest Conveni pels motius indicats en l'apartat 1 d'aquest article, informa l'altra Part amb un mínim de setanta-dues (72) hores d'antelació per via diplomàtica de la fi de l'existència dels motius esmentats.

Article 9

1. Les Parts intercanvien per via diplomàtica els espècimens dels passaports vigents de la Federació Russa i del Principat d'Andorra al menys trenta (30) dies naturals abans de la data d'entrada en vigor d'aquest Conveni.

2. Les Parts s'informen per escrit sobre la introducció de nous passaports o sobre les modificacions en els passaports vigents, i s'entreguen per via diplomàtica els espècimens dels passaports nous i modificats com a mínim trenta (30) dies naturals abans de la introducció d'aquests passaports o de l'entrada en vigor d'aquestes modificacions.

Article 10

Les controvèrsies que sorgeixin pel que fa a la interpretació o a l'aplicació d'aquest Conveni, es resolen entre les Parts per via diplomàtica.

Article 11

Aquest Conveni pot ser modificat amb el consentiment mutu escrit de les Parts.

Article 12

Aquest Conveni no afecta els drets ni les obligacions que provinguin d'altres convenis internacionals dels quals els Estats siguin part.

Article 13

Aquest Conveni entra en vigor al cap de seixanta (60) dies naturals després de la data de recepció per via diplomàtica de l'última notificació per escrit del compliment per les Parts dels procediments interns necessaris per a l'entrada en vigor.

Article 14

Aquest Conveni té una vigència indefinida i segueix en vigor durant els noranta (90) dies naturals després de la data en què una de les Parts notifiqui per escrit a l'altra part, per via diplomàtica, la seva decisió de finalitzar-lo.

Fet a....., el.....de.....del 2019, en dos exemplars, cadascun en els idiomes català, rus i castellà. Tots els textos són igualment fefaents.

Pel Govern
del Principat d'Andorra

Pel Govern
de la Federació Russa

4- IMPULS I CONTROL DE L'ACCIÓ POLÍTICA DEL GOVERN

4.4.1 Preguntes

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 15 de gener del 2020, ha examinat les preguntes amb resposta escrita del Govern presentades per la M. I. Sra. Susanna Vela Palomares, consellera general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 13 de gener del 2020, relatives a l'eina informàtica per al desenvolupament de la Història Clínica Compartida i d'acord amb els articles 18 i 130 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-les a tràmit i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 42).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 15 de gener del 2020

Roser Suñé Pascuet
Síndica General

Molt Il·lustre Senyora,

La sotasignada, Susanna Vela Palomares, consellera general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, d'acord amb el que disposen els articles 130 i següents del Reglament del Consell General, formulo les preguntes següents perquè, en el millor termini, el Govern presenti, per escrit, les respostes corresponents.

Preguntes que es formulen relatives a l'eina informàtica per al desenvolupament de la Història Clínica Compartida

El 22 de novembre del 2017 entrava en vigor la Llei 20/2017, del 27 d'octubre, de drets i deures dels usuaris i dels professionals del sistema sanitari i sobre la història clínica. Ha transcorregut un període de temps significatiu d'ençà de l'entrada en vigor de la Llei i constatem que existeixen algunes disfuncions en la seva implantació.

Es formulen les preguntes següents:

1. El programari que suporta el projecte d'Història Clínica Compartida ha estat implantat i compartit per a tots els professionals de la salut? En cas negatiu quin és el calendari i la previsió per finalitzar la seva implantació?
2. El programari s'ha adaptat a les eines informàtiques existents i utilitzades pels diferents professionals sanitaris permetent la reutilització de la informació mecanitzada que sobre els seus pacients disposaven?
3. El programari està desenvolupat en totes les seves funcions adaptant-se a les tasques i necessitats de cada tipus de professional? En cas negatiu quin és el calendari i la previsió per finalitzar el seu desenvolupament?
4. En quina fase es troba la integració dels laboratoris i centres d'imatge?
5. S'han realitzat enquestes de satisfacció entre els col·lectius i professionals sanitaris del funcionament d'aquesta eina i quin ha estat el seu resultat?
6. El personal mèdic troba adequats i suficients els terminis de la implantació de l'eina?
7. Quantes formacions adreçades als diferents col·lectius i professionals sanitaris s'han dut a terme en el funcionament de l'eina?
8. Aquesta formació i capacitat dels professionals sanitaris en la nova eina és suficient?
9. Existeix un manual d'ús de l'eina informàtica?
10. Quina ha estat la inversió feta fins ara en aquesta eina informàtica i en la seva adaptació i integració i quins són els costos de manteniment de l'eina?
11. Aquesta aplicació informàtica garanteix l'autenticitat, fiabilitat, integritat i disponibilitat dels documents electrònics d'arxiu durant l'etapa de gestió

dels documents i que, a més, faciliti les futures actuacions de conservació i disposició durant tot el cicle de vida del document?

12. Quan tots els laboratoris, centres de la imatge i facultatius sanitaris estiguin integrats al sistema de la Història Clínica Compartida, la xarxa del país i el sistema estan preparats per absorbir tota aquesta demanda d'usuaris? I quina és la planificació i previsió tecnològica al respecte?

Andorra la Vella, 13 de gener del 2020

Susanna Vela Palomares
Consellera General
Grup Parlamentari Socialdemòcrata

4.4.3 Preguntes urgents**Edicte**

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 15 de gener del 2020, ha examinat la pregunta amb resposta oral del Govern presentada per la M. I. Sra. Carine Montaner Raynaud, consellera general del Grup Parlamentari Terceravia + Unió Laurediana + Independents, per escrit de data 15 de gener del 2020, relativa a la **implantació de la via preferent** i d'acord amb els articles 130 i 132 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-la a tràmit, atorgar-li la declaració d'urgència i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 46).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 15 de gener del 2020

Roser Suñé Pascuet
Síndica General

A la Sindicatura

La sotasignada, Carine Montaner Raynaud, consellera general del Grup Parlamentari Terceravia Unió Laurediana, d'acord amb el que disposa el capítol IV del reglament del Consell General, formulo la següent **pregunta urgent**, perquè sigui resposta pel Govern, de forma oral, davant el Ple del Consell General.

Pregunta que es formula al Govern relativa a la implantació de la via preferent

Pot informar Govern, en base de quins estudis, el ministeri de salut veu la via del metge referent com un estalvi per a la CASS ?

Data: el 15 de gener del 2020

Carine Montaner Raynaud
Consellera General

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 15 de gener del 2020, ha examinat la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Oliver Alis Salguero, conseller general del Grup Parlamentari Terceravia + Unió Laurediana + Independents, per escrit de data 15 de gener del 2020, relativa als accidents ocorreguts els passats 9 i 10 de gener del 2020 al Túnel de la Tàpia, a la Parròquia de Sant Julià de Lòria i d'acord amb els articles 130 i 132 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-la a tràmit, atorgar-li la declaració d'urgència i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 48).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 15 de gener del 2020

Roser Suñé Pascuet

Síndica General

A la M. I. Sindicatura

El sotasignat, Oliver ALIS SALGUERO, en nom del Grup Parlamentari Terceravia + Unió Laurediana + Independents, d'acord amb el que disposa el capítol quart del títol IV del Reglament del Consell General, formulo la següent pregunta perquè sigui resposta pel Govern, de forma oral, davant el ple del Consell General.

De conformitat amb l'article 132 del mateix Reglament, sol·licito que aquesta pregunta obtingui la declaració d'urgència.

Pregunta que es formula a Govern en relació als accidents ocorreguts els passats 9 i 10 de gener del 2020 al Túnel de la Tàpia, a la parròquia de Sant Julià de Lòria.

Com hem pogut saber tant pels mitjans d'informació públics del trànsit, com pels mitjans de comunicació d'Andorra en general, durant la darrera setmana, hi ha hagut quatre accidents de circulació de diversa consideració a l'interior del túnel de la Tàpia, a la parròquia de Sant Julià de Lòria. Concretament dos sinistres el dijous dia 9 i dos sinistres el divendres dia 10 de gener. Es demana:

Pot especificar el Govern quines han estat les causes d'aquests sinistres? Hi ha hagut relació entre ells? Quins cossos de seguretat i/o departaments han participat en les diferents intervencions d'accident? A quines institucions pertanyen aquests? Quines mesures o millores de seguretat s'han pres o es prendran per tal de reduir-hi la sinistralitat?

A Andorra la Vella, 15 de gener del 2020

Oliver Alis Salguero

Conseller General

Grup Parlamentari Terceravia + Unió Laurediana + Independents

Butlletí del Consell General

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 15 de gener del 2020, ha examinat la pregunta amb resposta oral del Govern presentada per la M. I. Sra. Susanna Vela Palomares, consellera general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 15 de gener del 2020, relativa al nomenament de la presidència de la Comissió Nacional andorrana per a la UNESCO i d'acord amb els articles 130 i 132 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-la a tràmit, atorgar-li la declaració d'urgència i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 49).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 15 de gener del 2020

Roser Suñé Pascuet

Síndica General

Molt Il·lustre Senyora,

La sotasignada, Susanna Vela Palomares, consellera general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, d'acord amb el que disposa el capítol quart del títol IV del Reglament del Consell General, formulo la següent pregunta urgent perquè sigui resposta pel Govern, de forma oral, davant el Ple del Consell General.

Preguntes que es formulen en relació al nomenament de la presidència de la Comissió Nacional andorrana per a la UNESCO

Vista la proposta de la Sra. Cristina Rodríguez com a nova presidenta de la Comissió Nacional andorrana de la UNESCO i l'acceptació d'aquest nomenament per part de l'Assemblea General de Comissió Nacional andorrana de la UNESCO l'11 de novembre del 2019. Es demana:

Quins han estat els criteris del Govern per escollir i proposar la Sra. Cristina Rodríguez com a presidenta de la Comissió Nacional andorrana de la UNESCO, compte tingut que no és una persona de l'àmbit de l'educació i de la cultura? Quin ha estat el canvi de criteri per remunerar aquest càrrec atès que legalment està establert que el càrrec no és remunerat?

Pregunta que haurà de respondre's de forma oral, en el si del Consell General.

Andorra la Vella, 15 de gener del 2020

Susanna Vela Palomares

Consellera General

Grup Parlamentari Socialdemòcrata